GIORGIO ARMANI

SAMSUNG

GIORGIO ARMANI

# Felhasználói útmutató

**Szerzői jogi információk**

- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye világszerte. Bluetooth QD ID: B012968
- A Picsel és Picsel Viewer™ a Picsel Technologies, Inc. védjegyei.
- Windows Media Player® a Microsoft Corporation védjegye.

# Fontos biztonsági előírások

Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

### Az úton első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjuk a mobiltelefont, előbb álljunk félre a járművel.

### Tankoláskor kapcsoljuk ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használjuk a telefont.

### Repülőgépen kapcsoljuk ki

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

### Egészségügyi berendezések közelében kapcsoljuk ki

A kórházakban és egyéb egészségügyi létesítményekben számos olyan berendezés működik, amelyek érzékenyek a rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartsuk be a mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

### Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

### Különleges előírások

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

### Vízállóság

A telefonkészülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

### Normál használat

A telefont használata közben tartsuk normál helyzetben (a fülünkhöz tartva). Kerüljük a bekapcsolt telefon antennájának érintését.

### Segélykérő hívások

Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot, majd nyomjuk meg a gombot.

### Tartsuk távol a telefont kisgyermekektől

A telefont és alkatrészeit, beleértve minden tartozékot, kisgyermekek számára elérhetetlen helyen tartsuk.

### Tartozékok és akkumulátorok

Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és tartozékokat (például fülhallgatókat vagy PC-adatkábeleket) használjunk. A nem hivatalos alkatrészek használata káros lehet ránk és a készülékre nézve egyaránt, ráadásul veszélyes is lehet.

- A telefon felrobbanhat, ha nem a megfelelő típusú akkumulátort használjuk.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően helyezzük el. Az akkumulátorok kezelésével kapcsolatos további információk a 48. oldalon találhatóak.

A fülhallgató huzamosabb ideig és nagy hangerő mellett történő használata halláskárosodást okozhat.

### Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag a megfelelő szakember végezheti.

Részletes információkért lásd az "Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók" című 48. oldalon.

# Tudnivalók a Felhasználói útmutatóról

Ez a Felhasználói útmutató a telefon használatáról nyújt összefoglaló információkat.

Az útmutatóban a következő, utasításokat jelölő ikonok fordulnak elő:

| | |
|---|---|
| ☑ | A biztonsággal, illetve a telefon használatával kapcsolatos megjelölt információkat gondosan át kell olvasni. |
| → | Érintse meg, vagy ujját végighúzva a kijelzőn görgessen a megadott opcióig. |
| [ ] | A telefon valamelyik gombja, Például: [ ] |

# *A telefon speciális funkciói*

- **Érintőképernyő**

  Telefonja érintés-érzékeny kijelzővel rendelkezik. A megfelelő funkciót egyszerűen érintse meg a kijelzőn.

- **Fényképező és videokamera**

  A telefonon található kameramodul használatával fénykép és videofelvétel készíthető.

- **Szinkronizálás Windows Media Player-el**

  A telefonra közvetlenül a Windows Media Player-ből vihet át zenefájlokat.

- **Zenelejátszó**

  Lehetővé teszi zenefájlok lejátszását a telefonon. Zenehallgatás közben használhatja a telefon egyéb funkcióit.

- **Képszerkesztő**

  A fényképek szerkesztése vagy dekorálása.

- **Fényképnyomtatás**

  Lehetővé teszi fényképek nyomtatását, ezáltal a felejthetetlen pillanatok megörökítését.

- **Offline mód**

  Kapcsolja telefonját kapcsolat nélküli üzemmódba, hogy repülőgépen a nem mobiltelefon funkciókat használni tudja.

- **Bluetooth**

  A vezeték nélküli Bluetooth technológia segítségével médiafájlokat és személyes adatokat továbbíthat, valamint más eszközökkel létesíthet kapcsolatot.

- **Fájlmegtekintő**

  Különböző formátumú dokumentumokat nyithat meg a telefonon.

- **E-mail**

  Kép-, videó- és hangmellékleteket tartalmazó e-mail üzeneteket küldhet és fogadhat.

- **Segélykérő üzenetek**

  Segélykérő üzeneteket küldhet barátainak vagy családtagjainak, hogy vészhelyzetben segíteni tudjanak.

# Tartalom

**Kicsomagolás** **8**

*Ellenőrizze, hogy a termékcsomag valamennyi eleme megtalálható-e a dobozban:*

**Használatbavétel** **9**

*A készülék üzembe helyezésének első lépései*

A telefon összeszerelése és feltöltése ..... 9
Be- és kikapcsolás ..... 10
A telefon megjelenése ..... 10
Gombok ..... 11
Kijelző ..... 12
A menüparancsok elérése ..... 15
Szövegbevitel ..... 15
A telefon testreszabása ..... 17
A memóriakártya használata ..... 19
A bőrtok használata ..... 21

**Több mint egy egyszerű telefon** **22**

*A hívásszolgáltatások, a fényképezőgép, a zenelejátszó, a webböngésző és más különleges szolgáltatások alapjai*

Hívás kezdeményezése és fogadása ..... 22
A fényképezőgép használata ..... 23
Zenelejátszás ..... 25
Böngészés az interneten ..... 29
A telefonkönyv használata ..... 30
Üzenetküldés ..... 31
Az üzenetek megtekintése ..... 33
A Bluetooth használata ..... 34

**Menüpontok** **37**

*Az összes menüpont felsorolása*

**Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók** **48**

**Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)** **56**

# A menüpontok áttekintése

A menürendszer megnyitásához készenléti állapotban érintse meg a ⋮⋮⋮ gombot.

**1 Hívásnapló**

1 Híváslista
2 Nem fogadott hívások
3 Tárcsázott hívások
4 Fogadott hívások
5 Elküldött üzenetek
6 Fogadott üzenetek
7 Összes törlése
8 Híváskezelő

**2 Telefonkönyv**

1 Névjegyzék
2 Új bejegyzés
3 Csoportok
4 Gyorshívás
5 Saját névjegykártya
6 Saját számok
7 Számkezelő
8 Szolgáltató számai[1]

**3 Zenelejátszó**

**4 Böngésző**

1 Kezdőlap
2 Írja be az URL-t
3 Könyvjelzők
4 Mentett oldalak
5 Előzmények
6 Böngésző beállítások
7 Streaming beállítások[2]

**5 Üzenetek**

1 Üzenet létrehozása
2 Saját üzenetek
3 Sablonok
4 Összes törlése
5 Beállítások
6 Segélykérő üzenetek
7 Memóriaállapot

**6 Saját fájlok**

1 Képek
2 Videók
3 Zenék
4 Hangok
5 Egyéb fájlok
6 Memóriakártya[3]
7 Memóriaállapot

**7 Naptár**

**8 Fényképező**

**9 Bluetooth**

**10 Alkalmazások**

1 Hangrögzítő
2 Képszerkesztő
3 Képbélyeg
4 Játékok
5 Világóra
6 Számológép
7 Mértékegység átváltó
8 Időzítő
9 Stopperóra
10 Emlékeztető
11 Mobilletöltések[1]
12 SIM AT[1]

**11 Ébresztőóra**

**12 Beállítások**

1 Idő és dátum
2 Telefonbeállítások
3 Kijelzés beállítások
4 Hangbeállítások
5 Világítás beállítások
6 Hálózati szolgáltatások
7 Biztonság
8 Kapcsolat beállítások
9 Memóriaállapot
10 Beállítások visszaállítása

1. Csak akkor érhető el, ha a SIM-kártya támogatja.
2. Csak akkor érhető el, ha a szolgáltató támogatja ezt a funkciót.
3. Csak akkor jelenik meg, ha memóriakártya van behelyezve.

# Kicsomagolás

*Ellenőrizze, hogy a termékcsomag valamennyi eleme megtalálható-e a dobozban:*

- Telefon
- Útitöltő
- Akkumulátor
- Bőrtok
- Használati utasítás

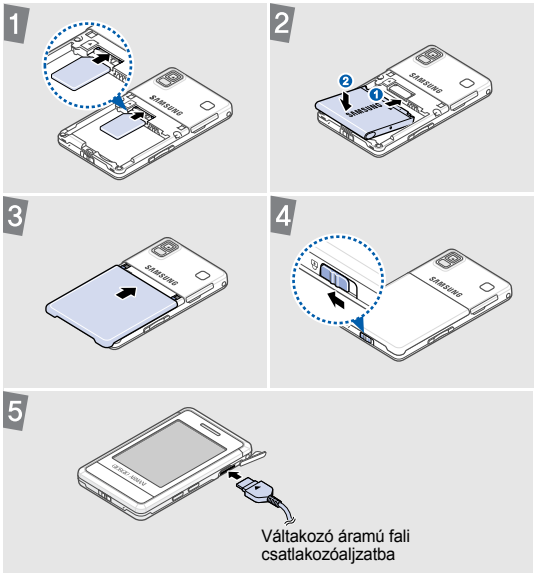
Egyéb kiegészítő tartozékokat a helyi Samsung-forgalmazótól vásárolhat.

A telefonhoz tartozó, a Samsung-forgalmazóktól beszerezhető kiegészítő tartozékok országonként és szolgáltatónként eltérhetnek.

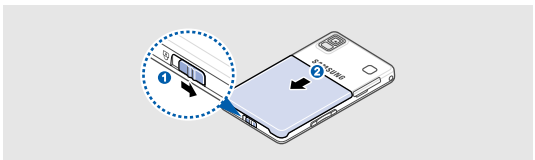
# Használatbavétel

*A készülék üzembe helyezésének első lépései*

## A telefon összeszerelése és feltöltése




### Az akkumulátor fedelének eltávolítása



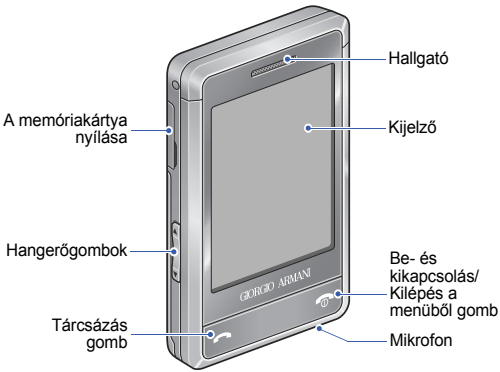
## Be- és kikapcsolás

| | |
|---|---|
| **Bekapcsolás** | 1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a [☎] gombot.<br>2. Ha szükséges, írja be a PIN kódot, majd érintse meg az **OK** gombot. |
| **Kikapcsolás** | Nyomja meg és tartsa lenyomva a [☎] gombot. |

☑ Amikor először kapcsolja be a telefont, megtekintheti a videohívás, a zenelejátszó és a szöveges üzenetek használatára vonatkozó bemutatókat.

## A telefon megjelenése

### Elölnézet



## Hátulnézet

A nem kívánt telefonműködés elkerülése érdekében lezárhatja a kijelzőt és a gombokat. A lezáráshoz és a zárolás feloldásához hosszan nyomja meg a tartás [**HOLD**] gombot.

## Gombok

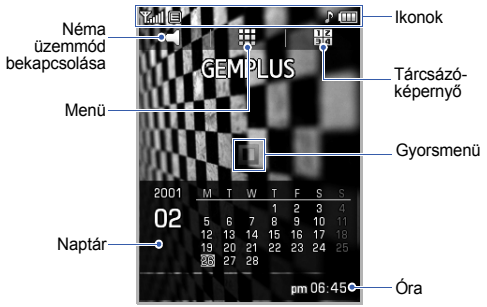
| | |
|---|---|
| | Hívás kezdeményezése, illetve fogadása.<br>Készenléti állapotban az utoljára tárcsázott, nem fogadott vagy fogadott hívásokhoz tartozó számok előhívása. |
| | Hívás befejezése.<br>A kijelzőn megjelenített karakterek törlése.<br>A menürendszerben a bevitt adatok törlése, és visszatérés készenléti állapotba. |

| | |
|---|---|
| | A telefon hangerejének szabályozása. |
| HOLD | Hosszan nyomja meg a kijelző és a billentyűzet lezárásához, illetve a zárolás feloldásához. |
| | Hosszan nyomja meg a fényképezőgép bekapcsolásához.<br>Fénykép vagy videofelvétel készítése Fényképezőgép üzemmódban. |

## Kijelző

### Elrendezés

Telefonja érintés-érzékeny kijelzővel rendelkezik. A kijelző csak az ujjainak érintésére működik. Nem működik a köröm, stylus, vagy egyéb irószerszám érintésére.




Húzza ujját gyorsan jobbra vagy balra a naptár vagy óra felületén, ha azok között váltani szeretne.

## Ikonok

A telefon állapotának jelzésére a következő ikonok jelenhetnek meg a kijelző felső sorában. A kijelzőn megjelenő ikonok országonként és szolgáltatónként változhatnak.

| | |
|---|---|
| | Térerő |
| | GPRS- (2,5 G) hálózat |
| | Csatlakozás GPRS- (2,5 G) hálózatra |
| | Adatátvitel GPRS- (2,5 G) hálózaton |
| | EDGE-hálózat |
| | Csatlakozás az EDGE-hálózatra |
| | Adatátvitel EDGE-hálózaton |
| | Hívás folyamatban |
| | A telefon szolgáltatási területen kívül vagy Offline módban van |
| | A Segélykérő üzenet funkció aktív |
| | Böngészés az interneten |
| | Idegen hálózat |
| | A hívásátirányítás aktív |
| | Helyi zóna |
| | Munkahelyi zóna |
| | A Bluetooth autós kihangosító vagy fejhallgató csatlakoztatva |

| | |
|---|---|
| | A Bluetooth-szolgáltatás aktív |
| | Számítógéppel szinkronizálva |
| | A zenelejátszás folyamatban |
| | A zenelejátszás felfüggesztve |
| | A memóriakártya behelyezve |
| | Beállított hangjelzés |
| | Halk mód (rezgés) |
| | Halk mód (némítás) |
| | A csengetés típusa:<br>• : dallam<br>• : rezgés<br>• : rezgés, majd dallam<br>• : erősödő dallam |
| | A Suttogás üzemmód hívás közbeni aktiválása |
| | A Néma üzemmód hívás közbeni aktiválása |
| | Új üzenet:<br>• : szöveges vagy multimédia üzenet<br>• : e-mail<br>• : hangposta |
| | Az akkumulátor töltöttségi szintje |

## A menüparancsok elérése

| | |
|---|---|
| **Menüpont kiválasztása** | 1. Az ujjával érintse meg a kívánt jelzőikont.<br>2. A jobbra vagy balra lapozáshoz érintse meg a jobbra vagy balra mutató nyilat.<br>Felfelé vagy lefelé lapozáshoz érintse meg és húzza a megfelelő irányba a görgetősávot.<br>3. Érintse meg a kívánt funkciót vagy opciót.<br>4. A ⮌ gomb megérintésével egy szinttel feljebb léphet a menüben.<br>A készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [☎] gombot. |

## Szövegbevitel

| | |
|---|---|
| **Váltás a szövegbeviteli módok között** | 1. Érintse meg az aktuális mezőt a szövegbeviteli képernyőn.<br>2. Érintse meg a **T9Abc** gombot, és válassza ki a kívánt üzemmódot.<br>A **SYM** gomb megérintésével Szimbólum üzemmódba válthat. |
| **ABC-beviteli mód** | Szó beírása:<br>érintse meg a megfelelő gombot többször egymás után, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter. |

| | |
|---|---|
| **T9-beviteli mód** | Szó beírása:<br>1. kezdje el a szó beírását a **2**–**9** gombok megérintésével.<br>2. A teljes szó beírása előtt ne törölje és ne módosítsa a bevitt karaktereket.<br>3. Ha a szó helyesen jelenik meg, szóköz beszúrásához érintse meg a ␣ gombot.<br>Egyéb esetben válasszon a felajánlott szavak közül. |
| **Számbeviteli mód** | Számjegyek beírásához érintse meg a megfelelő számgombokat. |
| **Szimbólum üzemmód** | Szimbólumok beírásához érintse meg a megfelelő számgombokat. |
| **Egyéb műveletek** | • Írásjelek vagy speciális karakterek beírásához érintse meg az **1**-es gombot.<br>• Szóköz beírásához érintse meg a ␣ gombot.<br>• Új sor kezdéséhez érintse meg a ↵ gombot.<br>• Karakterek egyenkénti törléséhez érintse meg a **C** gombot.<br>• A kijelző teljes tartalmának törléséhez érintse meg hosszan a **C** gombot. |

## A telefon testreszabása

**A kijelző nyelve**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Nyelv** parancsot.
2. Válasszon nyelvet.
3. Érintse meg a gombot.

**A hívás csengőhangja**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Hangbeállítások** → **Bejövő hívás** → **Csengőhang** menüpontot.
2. Válasszon csengőhangtípust.
3. Válasszon csengőhangot.
4. Érintse meg a gombot.

**A billentyűzet hangereje**

Készenléti állapotban a [▲/▼] gombokkal állíthatja be a billentyűzet hangerejét.

**A készenléti állapotban megjelenő háttérkép**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Kezdőképernyő** → **Háttérkép** menüpontot.
2. Válasszon képtípust.
3. Válasszon képet.
4. Érintse meg a gombot.
5. Érintse meg a gombot.

**Halk mód**

A telefont átkapcsolhatja Halk módba, hogy ne zavarjon másokat. Ehhez készenléti állapotban hosszan érintse meg a gombot.

**Telefonzár**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Biztonság** → **Telefonzár** menüpontot.
2. Válassza az **Engedélyezés** lehetőséget, majd érintse meg a gombot.
3. Írja be az új, 4–8 számjegyből álló jelszót, majd érintse meg az **OK** gombot.
4. Írja be ismét az új jelszót, majd érintse meg az **OK** gombot.

## A memóriakártya használata

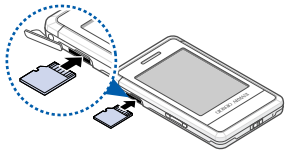
A telefon memóriájának kapacitását memóriakártya használatával növelheti. Az Ön készüléke a 2GB vagy annál kisebb kapacitású memóriakártyák kezelésére képes.

**Fontos tudnivalók a memóriakártyáról**

- A gyakori törlés és újraírás lerövidíti a kártya élettartamát.
- Adatok olvasása vagy átvitele közben ne vegye ki a kártyát a telefonból, és ne kapcsolja ki a készüléket. Ez adatvesztéssel járhat, illetve károsíthatja a kártyát vagy a telefont.
- Óvja a kártyát az erős rázkódástól.
- Ne érintse meg a kártya kivezetéseit kézzel vagy fémtárgyakkal. Ha szükséges, puha ruhával tisztítsa meg a kártyát.
- Tartsa távol a kártyákat kisgyermekektől és háziállatoktól.
- Ügyeljen arra, hogy a kártyák ne kerüljenek elektrosztatikus kisülésnek, illetve elektromágneses interferenciának kitett helyre.

**A memóriakártya behelyezése**

1. Helyezze a kártyát a kártyanyílásba úgy, hogy a címkés oldala lefelé nézzen.



2. Nyomja a kártyát addig, amíg a helyére nem pattan.

Nagy mennyiségű fájlt tartalmazó memóriakártya behelyezésekor a telefon 2–3 percig a szokásosnál lassabban működhet az adatbázis frissítése miatt. Ez egyes telefonfunkciókra is hatással lehet. Az ilyen probléma átmeneti jellegű, nem jelent meghibásodást.

**A memóriakártya eltávolítása**

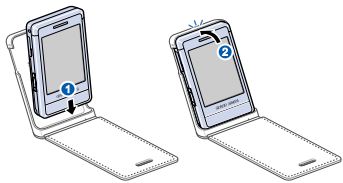
1. Nyomja meg a kártyát úgy, hogy kioldódjon a telefonból.
2. Húzza ki a kártyát a kártyanyílásból.

## A bőrtok használata

A minőségi bőrtokot a készülék dobozában találja. Megfelelően használva segít megvédeni telefonját a sérülésektől.

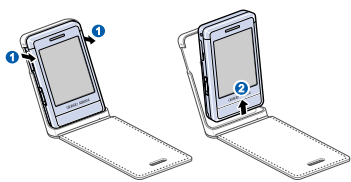
**A telefon behelyezése**

Tolja be a telefont a bőrokba az ábrának megfelelően.



**A telefon kivétele a bőrtokból**

Az ábrának megfelelően tudja kivenni a telefont a tokból.



Ha becsukja a bőrtok fedelét, a kijelző kikapcsol és automatikusan lezár.

- Mindig tartsa a bőrtokot nedvességtől távol. A nedvességtől a tok deformálódhat.
- Ne helyezze közvetlen kapcsolatba bankkártyáinak mágnescsíkját a bőrtokkal.

# Több mint egy egyszerű telefon

*A hívásszolgáltatások, a fényképezőgép, a zenelejátszó, a webböngésző és más különleges szolgáltatások alapjai*

## Hívás kezdeményezése és fogadása

**Hívás kezdeményezése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a 1Z 34 gombot.
2. Írja be a telefonszámot, a körzetszámmal együtt.
3. Nyomja meg a [ ] gombot.
   A hangerő beállításához használja a [▲/▼] gombokat.
4. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

**Hívás fogadása**

1. Ha cseng a telefon, nyomja meg a [ ] gombot.
2. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

**A kihangosító funkció használata**

A hangszóró aktiválásához érintse meg a gombot hívás közben.

Ha ismét a hallgatót szeretné használni, érintse meg a gombot.

**Konferenciahívás kezdeményezése**

1. Telefonálás közben hívja fel a harmadik résztvevőt.

   Ekkor az első hívás tartásba kerül.
2. Érintse meg a gombot, majd válassza a **Belépés** elemet.
3. További résztvevők bekapcsolásához ismételje meg az 1. és a 2. lépést.
4. Konferenciahívás közben:
   - a gomb megérintésével, majd a **Válasszon egyet** → **Magánbeszélgetés** elem kiválasztásával magánbeszélgetést folytathat az egyik résztvevővel.
   - A gomb megérintésével, majd a **Válasszon egyet** → **Eltávolít** elem kiválasztásával megszakíthatja a beszélgetést az egyik résztvevővel.
5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a [☎] gombot.

## A fényképezőgép használata

**Fénykép készítése**

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti állapotban hosszan nyomja meg a [Fényképezőgép] gombot.
2. Fekvő tájolású felvétel készítéséhez forgassa balra a telefont.

3. Irányítsa az objektívet a tárgyra, és hajtsa végre a kívánt beállításokat.
4. Fényképet a kijelző megérintésével vagy a [Fényképezőgép] gomb megnyomásával készíthet. A telefon automatikusan menti a fényképet.
5. Újabb fényképet a gomb megérintésével vagy a [Fényképezőgép] gomb megnyomásával készíthet.

**Fényképek megtekintése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Képek** → **Saját fotók** lehetőséget.
2. Válassza ki a kívánt fényképet.

**Videofelvétel készítése**

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti állapotban hosszan nyomja meg a [Fényképezőgép] gombot.
2. Fekvő tájolású felvétel készítéséhez forgassa balra a telefont.
3. Felvétel módba való átkapcsoláshoz érintse meg a gombot, és válassza a lehetőséget.
4. A felvételt a kijelző megérintésével vagy a [Fényképezőgép] gomb megnyomásával indíthatja el.

5. A felvételt a kijelző vagy a [□] gomb megérintésével, illetve a [Fényképezőgép] gomb megnyomásával állíthatja le. A telefon automatikusan menti a felvételt.
6. Újabb felvételt a [▣] gomb megérintésével vagy a [Fényképezőgép] gomb megnyomásával készíthet.

**Videó megtekintése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a [⋮⋮⋮] gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Videók** → **Saját videofelvételek** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt felvételt.

   A videofelvételek lejátszása ugyanúgy történik, mint a zenefájloké. Lásd: p. 27.

## Zenelejátszás

**A zenefájlok előkészítése**

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- Letöltés vezeték nélküli hálózatról.
- Letöltés számítógépről a külön beszerezhető Samsung PC Studio program segítségével. Lásd a Samsung PC Studio használati utasítását.
- Fogadás Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

- Másolás memóriakártyára, és a kártya behelyezése a telefonba.
- Másolás memóriakártyára. Lásd a következő szakaszt.
- Zenefájlok szinkronizálása a Windows Media Playerrel. Lásd: p. 27.

**Zenefájlok másolása a memóriakártyára**

1. Helyezzen egy memóriakártyát a telefonba.
2. Készenléti állapotban érintse meg a ⋮⋮⋮ gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Számítógépes kapcsolat** → **Háttértár** menüpontot.
3. Az opcionális számítógépes adatkábel segítségével kapcsolja a telefont a számítógéphez.
4. Válassza a **Mappa megnyitása a fájlok megtekintéséhez** menüpontot a számítógépen megjelenő előugró ablakban.
5. Másolja a fájlokat a számítógépről a memóriakártyára.
6. Amikor elkészült, bontsa a számítógép és a telefon közötti kapcsolatot.

**Szinkronizálás a Windows Media Playerrel**

A telefonra a Windows Media Player 11 programmal szinkronizálva is másolhat zenefájlokat.

1. Készenléti állapotban érintse meg a ⋮⋮⋮ gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Számítógépes kapcsolat** → **Médiatár** menüpontot.
2. Az opcionális számítógépes adatkábel segítségével kapcsolja a telefont a számítógéphez.
3. A számítógépen megjelenő előugró ablakban válassza a **Digitális médiafájlok szinkronizálása az eszközre** lehetőséget.
4. Írja be a telefon nevét, majd kattintson a **Befejezés** gombra.
5. Jelölje ki és húzza át a kívánt zenefájlokat a szinkronizálási listára.
6. Kattintson a **Szinkronizálás indítása** gombra.
7. Amikor a szinkronizálás befejeződött, bontsa a számítógép és a telefon közötti kapcsolatot.

**Zenefájlok lejátszása**

1. Készenléti állapotban érintse meg a ☐ gombot, és válassza a 🎧 elemet.
2. Válasszon egy zenekategóriát, → majd egy zenefájlt.

3. Lejátszás közben a következő műveleteket hajthatja végre:
   - A lejátszás szüneteltetéséhez és folytatásához érintse meg a képernyőn látható négyzetet.
   - Az előző vagy a következő fájlra ugráshoz húzza az ujját a kijelzőn balra vagy jobbra.
   - A fájlon belüli előre- vagy visszaléptetéshez húzza a négyzetet balra vagy jobbra.
   - A hangerő beállításához húzza a négyzetet fel- vagy lefelé.

**Lejátszási lista létrehozása**

1. A zenelejátszó képernyőn érintse meg a gombot, majd válassza a **Lejátszási lista** → **Összes** → **Lejátszási listák** lehetőséget.
2. Érintse meg a gombot, és válassza az **Új lejátszási lista** lehetőséget.
3. Érintse meg a beviteli mezőt, írja be a lejátszási lista nevét, majd érintse meg az **OK** gombot.
4. Érintse meg a gombot.
5. Válassza ki az imént létrehozott lejátszási listát.

6. Érintse meg a gombot, és válassza a **Hozzáad** elemet → egy forrást.
7. Válasszon ki egy lejátszási listát vagy jelölje ki a kívánt fájlokat, majd érintse meg a gombot.
8. A kívánt zenefájl lejátszásához érintse meg a fájlt a listán.

## Böngészés az interneten

**A webböngésző indítása**

Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a **Böngésző** → **Kezdőlap** menüpontot. Ekkor megnyílik a szolgáltató honlapja.

**Böngészés az interneten**

- A böngészőoldal mozgatásához érintse meg a ↑, ↓, ← vagy a → valamelyikét.
- Adott elem kijelöléséhez érintse meg a gombot.
- Ha vissza szeretne lépni az előző oldalra, érintse meg a gombot.
- A böngészőben használható opciók eléréséhez érintse meg a gombot.

# A telefonkönyv használata

**Új név felvétele**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot.
2. Írjon be egy telefonszámot, majd érintse meg a gombot.
3. Válasszon memóriahelyet, majd az → **Új** lehetőséget.
4. Válasszon számtípust a **Telefon** opcióhoz.
5. Adja meg a kapcsolati adatokat.
6. A bejegyzés mentéséhez érintse meg a gombot.

**Névjegy keresése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot.
2. Érintse meg a gombot.
3. Lapozzon balra vagy jobbra a kívánt név első betűjéhez.
4. A kívánt névjegy kiválasztásához lapozzon felfelé vagy lefelé.
5. Érintse meg a kívánt névjegyet.
6. Lapozzon egy számhoz, majd a szám hívásához érintse meg a gombot, az adatok szerkesztéséhez pedig érintse meg a gombot, és válassza a **Szerkeszt** elemet.

# Üzenetküldés

**Szöveges üzenet küldése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza az → **Üzenet létrehozása** → **Szöveg** menüpontot.
2. Érintse meg a cím mezőt.
3. Írja be a címzett telefonszámát, majd érintse meg az **OK** gombot.
4. Érintse meg a szöveg mezőt.
5. Írja be az üzenet szövegét, majd érintse meg az **OK** gombot.
6. Az üzenet elküldéséhez érintse meg a gombot.

**Multimédia üzenet küldése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza az → **Üzenet létrehozása** → **Szöveg** menüpontot.
2. Érintse meg a cím mezőt.
3. Írja be a címzett telefonszámát vagy e-mail címét, majd érintse meg az **OK** gombot.
4. Érintse meg a szöveg mezőt.
5. Írja be az üzenet szövegét, majd érintse meg az **OK** gombot.
6. Érintse meg a gombot, majd válassza a **Beviteli mezők** elemet.
7. Válassza ki a beviteli mezők elemeit, majd érintse meg a gombot.
8. Érintse meg az **Igen** gombot.
9. Érintse meg a tárgy mezőt.

10. Írja be az üzenet tárgyát, majd nyomja meg az **OK** gombot.
11. Érintse meg a melléklet mezőt, majd a gombot
12. Csatolja az üzenethez a kívánt médiafájlt, névjegyet vagy naptárelemet.
13. Az üzenet elküldéséhez érintse meg a gombot.

**E-mail küldése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza az → **Üzenet létrehozása** → **E-mail** menüpontot.
2. Amikor elindul a beállítóvarázsló, érintse meg az **I** gombot, majd adja meg az e-mail fiók beállításait.
3. Érintse meg a cím mezőt.
4. Írja be az e-mail címet, majd érintse meg az **OK** gombot.
5. Érintse meg a tárgy mezőt.
6. Írja be az e-mail tárgyát, majd érintse meg az **OK** gombot.
7. Érintse meg a szöveg mezőt.
8. Írja be az e-mail szövegét, majd érintse meg az **OK** gombot.
9. Érintse meg a gombot, majd válassza a **Beviteli mezők** elemet.
10. Válassza ki a beviteli mezők elemeit, majd érintse meg a gombot.

11. Érintse meg a melléklet mezőt, majd a gombot
12. Csatolja az üzenethez a kívánt képet, videofelvételt, zene-, hang- vagy dokumentumfájlt.
13. Az e-mail elküldéséhez érintse meg a gombot.

## Az üzenetek megtekintése

**Szöveges üzenet megtekintése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a → **Saját üzenetek** → **Bejövő posta** lehetőséget.
2. Válassza ki a keresett szöveges üzenetet.

**Multimédia üzenet megtekintése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a gombot, majd válassza a → **Saját üzenetek** → **Bejövő posta** lehetőséget.
2. Válassza ki a keresett multimédia üzenetet.

**E-mail megtekintése**

1. Készenléti állapotban érintse meg a ☐ gombot, majd válassza a ✉ → **Saját üzenetek** → **Bejövő e-mailek** lehetőséget.
2. Válasszon ki egy fiókot.
3. Érintse meg a ☰ gombot, majd válassza az **Új e-mailek lekérdezése** lehetőséget.
4. Jelöljön ki egy e-mail üzenetet vagy egy fejlécet.
5. Ha fejlécet választott, az e-mail teljes szövegének elolvasásához érintse meg a ☰ gombot, majd válassza a **Letöltés** menüpontot.

## A Bluetooth használata

A telefonkészülék támogatja a Bluetooth-technológia használatát, amely lehetővé teszi, hogy vezeték nélkül csatlakozzon más Bluetooth-kapcsolatot használó készülékekhez, és adatokat cseréljen velük, kihangosítón keresztül beszélgessen, illetve távolról vezérelje telefonját.

**A Bluetooth bekapcsolása**

1. Készenléti állapotban érintse meg a ⁞⁞ gombot, majd válassza a **Bluetooth** → **Aktiválás** → **Be** menüpontot.
2. Ha azt szeretné, hogy más eszközök láthassák a telefonját, válassza a **Telefon láthatósága** → **Be** menüpontot.

**Bluetooth-eszközök keresése és társítása**

1. Készenléti állapotban nyomja meg a ⋮⋮ gombot, majd válassza a **Bluetooth** → **Saját eszközök** → **Új eszközök keresése** menüpontot.
2. Válasszon ki egy eszközt.
3. Írja be a Bluetooth PIN kódot, vagy – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN kódját, majd érintse meg az **OK** gombot.

   Amikor a másik készülék tulajdonosa is beírja ugyanezt a kódot, megtörténik a párosítás.

**Adatküldés**

1. Nyisson meg egy alkalmazást, például a **Telefonkönyv**, **Saját fájlok**, **Naptár** vagy **Emlékeztető** alkalmazások valamelyikét.
2. Jelöljön ki egy elemet.
3. Érintse meg a ☰ gombot, majd válassza a **Tétel küldése** → **Bluetooth** lehetőséget.
4. Névjegy küldésekor jelölje ki, hogy mely adatokat szeretné elküldeni.
5. Keressen és jelöljön ki egy eszközt.
6. Ha szükséges, adja meg a Bluetooth PIN kódot, majd érintse meg az **OK** gombot.

**Adatfogadás**

1. Ha szükséges, adja meg a Bluetooth PIN kódot, majd érintse meg az **OK** gombot.
2. Az adatfogadás engedélyezéséhez érintse meg az **Igen** gombot.

# Menüpontok

*Az összes menüpont felsorolása*

Ebben a szakaszban a telefon menüpontjainak rövid leírását tekintheti át.

## Hívásnapló

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Híváslista, Nem fogadott hívások, Tárcsázott hívások, Fogadott hívások | A legutóbb tárcsázott, fogadott és nem fogadott hívások megtekintése. |
| Elküldött üzenetek, Fogadott üzenetek | A legutóbb elküldött vagy fogadott üzenetek információinak megtekintése. |
| Összes törlése | Az összes hívástípushoz tartozó összes bejegyzés törlése. |
| Híváskezelő → Hívásidő | A tárcsázott és fogadott hívások időtartamának megtekintése. |
| Híváskezelő → Hívásköltség | A hívások költségének megtekintése, ha a SIM-kártya támogatja. |
| Híváskezelő → Elutasítási lista | Az elutasítandó telefonszámok listájának összeállítása. |

## Telefonkönyv

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Névjegyzék | A telefonkönyvben tárolt névjegyadatok keresése. |
| Új bejegyzés | Új névjegy felvétele a telefonkönyvbe. |
| Csoportok | A telefonkönyvben található névjegyek hívócsoportokba rendezése. |
| Gyorshívás | Gyorshívószámok rendelése a leggyakrabban tárcsázott számokhoz. |
| Saját névjegykártya | Névjegykártya létrehozása és elküldése másoknak. |
| Saját számok | A saját telefonszámok ellenőrzése és nevek rendelése a számokhoz. |
| Számkezelő | A telefonkönyvben tárolt névjegyek kezelése, illetve a telefonkönyv alapértelmezett beállításainak módosítása. |
| Szolgáltató számai | A szolgáltató által biztosított szolgáltatói hívószámlista (Service Dialling Number, SDN) megtekintése, amennyiben a SIM-kártya támogatja. |

## Zenelejátszó

A különböző feltételek alapján rendezett zenefájlok megnyitása és hallgatása. Saját lejátszási listát is készíthet.

## Böngésző

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Kezdőlap | A telefon csatlakoztatása a hálózathoz, valamint a vezeték nélküli internetszolgáltató honlapjának betöltése. |
| Írja be az URL-t | Az URL-cím beírása és a hozzá tartozó weblap megnyitása. |
| Könyvjelzők | URL-címek mentése a weblapok gyors elérése érdekében. |
| Mentett oldalak | Az online módban mentett oldalak listájának megtekintése. |
| Előzmények | A legutóbb megtekintett weblapok listájának megnyitása. |
| Böngésző beállítások | A vezeték nélküli hálózat eléréséhez használandó kapcsolatprofil kiválasztása. |
| Streaming beállítások | A videoadatfolyam-kiszolgáló eléréséhez használt kapcsolatprofil kiválasztása. |

## Üzenetek

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Üzenet létrehozása | Szöveges, multimédia vagy e-mail üzenetek létrehozása és küldése. |
| Saját üzenetek | A fogadott, elküldött vagy sikertelenül küldött üzenetek elérése. |

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Sablonok | Üzenetsablonok létrehozása és használata gyakori üzenetekhez vagy szövegrészletekhez. |
| Összes törlése | Üzenetek törlése egyszerre minden üzenetmappában. |
| Beállítások | Az üzenetküldő szolgáltatások használatára vonatkozó különböző beállítások megadása. |
| Segélykérő üzenetek | A segélykérő üzenetek küldésére és fogadására vonatkozó beállítások megadása. Segélykérő üzenetet a [▲/▼] gomb négyszeri megnyomásával küldhet a gombok és a kijelző lezárt állapotában. |
| Memóriaállapot | A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése. |

## Saját fájlok

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Képek, Videók, Zenék, Hangok, Egyéb fájlok | A telefon memóriájában tárolt média- és egyéb fájlok elérése. |
| Memóriakártya | A memóriakártyán tárolt fájlok elérése. Ez a menü csak akkor használható, ha memóriakártyát helyez a telefonba. |
| Memóriaállapot | A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése. |

## Naptár

A teendők nyilvántartása.

## Fényképező

Fényképek készítése és videofelvételek rögzítése a telefonkészülékbe épített fényképező segítségével.

## Bluetooth

A telefon vezeték nélküli csatlakoztatása más Bluetooth-eszközökhöz.

## Alkalmazások

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Hangrögzítő | Hangjegyzetek és egyéb hangok rögzítése. |
| Képszerkesztő | Fényképek szerkesztése különböző szerkesztőeszközök segítségével. |
| Képbélyeg | Kontúrbélyeg készítése fényképről, és annak hozzáadása egy másik fényképhez. |
| Játékok | A beépített játék megnyitása. |
| Világóra | A helyi időzóna beállítása és a világ többi részén érvényes pontos idő megtekintése. |
| Számológép | Számtani műveletek végrehajtása. |

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Mértékegység átváltó | A mértékegységek (például hőmérséklet és hossz) közötti átváltások elvégzése. |
| Időzítő | Visszaszámlálási időtartam megadása a telefon számára. |
| Stopperóra | Az eltelt idő mérése. |
| Emlékeztető | Fontos emlékeztetők létrehozása és kezelése. |
| Mobilletöltések | A Samsung Fun Club oldal megnyitása. Ez a Samsung mobiltelefont használók előre beállított weboldala, amelyről vonzó szolgáltatások segítségével töltheti le a legújabb csengőhangokat és háttereket. Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja. |
| SIM AT | A szolgáltató által nyújtott egyéb szolgáltatások használata. SIM-kártyától függően előfordulhat, hogy ez a menüpont más néven érhető el. |

## Ébresztőóra

Reggeli ébresztő vagy eseményre figyelmeztető hangjelzés beállítása egy megadott időpontra.

## Beállítások

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Idő és dátum | A telefon kijelzőjén megjelenő dátum és idő módosítása. |
| Telefonbeállítások → Nyelv | A kijelző nyelvének kiválasztása. |
| Telefonbeállítások → Üdvözlő üzenet | A telefon bekapcsolásakor rövid ideig megjelenő üdvözlő üzenet szövegének beírása. |
| Telefonbeállítások → Automatikus billentyűzár | Annak beállítása, hogy a telefon a kijelző kikapcsolásával együtt a billentyűzetet és a kijelzőt is automatikusan lezárja. |
| Telefonbeállítások → Hangerőgomb | Annak beállítása, hogy hogyan reagáljon a telefon, ha beérkező hívás esetén hosszan megnyomja a [▲/▼] gombot. |
| Telefonbeállítások → Visszajelzés rezgéssel | Annak beállítása, hogy a telefon rezgéssel jelezze, amikor megérint egy ikont vagy opciót. |
| Telefonbeállítások → Extra beállítások | A telefon egyéb beállításainak módosítása. |
| Telefonbeállítások → Offline mód | A telefon átkapcsolása Offline módba, amelyben nem működnek a telefon hálózati kapcsolatot igénylő funkciói. |
| Telefonbeállítások → Számítógépes kapcsolat | Annak beállítása, hogy a telefon melyik USB-üzemmódot használja, ha az USB-csatlakozón keresztül egy másik eszközhöz csatlakozik. |

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Telefonbeállítások → Szójavaslás | A telefon beállítása a megnyomott billentyűkhöz tartozó alternatív szólehetőségek jelzésére T9 módban. |
| Kijelzés beállítások → Kezdőképernyő | A kijelzőn készenléti állapotban megjelenő háttérkép beállítása. |
| Kijelzés beállítások → Szöveg megjelenítése | A készenléti állapotban megjelenő szöveg beállításainak módosítása. |
| Kijelzés beállítások → Fényerő | A kijelző fényerejének beállítása a különböző fényviszonyoknak megfelelően. |
| Kijelzés beállítások → Hívóinformációk megjelenítése | Annak beállítása, hogy a telefon a nem fogadott hívásokról szóló értesítéseken feltüntesse-e a legutóbb nem fogadott hívás hívó felének adatait. |
| Hangbeállítások → Bejövő hívás | A bejövő hívások hangbeállításainak módosítása. |
| Hangbeállítások → Billentyűhang | A gombok megnyomásakor megszólaló hang kiválasztása. |
| Hangbeállítások → Üzenethang | A bejövő üzenetek hangbeállításainak megadása üzenettípusonként. |
| Hangbeállítások → Be- és kikapcsolási hang | A telefon be- és kikapcsoláskor lejátszandó dallam kiválasztása. |
| Hangbeállítások → Halk mód | Annak beállítása, hogy a telefon hogyan jelezzen bizonyos eseményeket halk módban. |

| Menü | Leírás |
| --- | --- |
| Hangbeállítások → Extra hangok | A telefon egyéb hangjelzéseinek testreszabása. |
| Világítás beállítások → Háttérvilágítás időtartama | A háttérvilágítás vagy a kijelző használaton kívüli világítási idejének meghatározása. |
| Világítás beállítások → Napsütés mód | Annak beállítása, hogy a telefon a láthatóság javítása érdekében módosítsa-e a kijelzőszínek tónusát. |
| Hálózati szolgáltatások → Hívásátirányítás | Annak beállítása, hogy a telefon a bejövő hívásokat átirányítsa egy megadott telefonszámra. |
| Hálózati szolgáltatások → Híváskorlátozás | Annak beállítása, hogy a telefon korlátozza a hívásokat. |
| Hálózati szolgáltatások → Hívásvárakoztatás | Annak beállítása, hogy a telefon értesítse, ha telefonálás közben új hívása érkezik. |
| Hálózati szolgáltatások → Hálózatválasztás | A szolgáltatói területen kívüli, barangolás közben használni kívánt hálózat kiválasztása. Azt is megadhatja, hogy a készülék automatikusan válasszon hálózatot. |
| Hálózati szolgáltatások → Saját szám küldése | Annak beállítása, hogy a telefon elrejtse telefonszámát a hívott fél elől. |
| Hálózati szolgáltatások → Hangposta | A hangpostaközpont telefonszámának mentése és a hangüzenetek meghallgatása. |

| Menü | Leírás |
|---|---|
| Hálózati szolgáltatások → Zárt csoport | A hívások egy kijelölt csoportra való korlátozásának beállítása. |
| Biztonság → PIN ellenőrzés | A PIN kód aktiválása a SIM-kártya jogosulatlan használatának megakadályozása érdekében. |
| Biztonság → PIN-kód módosítása | A PIN kód megváltoztatása. |
| Biztonság → Telefonzár | A telefon jelszavának aktiválása a telefon jogosulatlan használatának megakadályozása érdekében. |
| Biztonság → Jelszómódosítás | A telefon jelszavának módosítása. |
| Biztonság → Védett üzemmód | Használatával megakadályozható a telefon üzeneteinek és fájljainak megnyitása és a menüfunkciók használata, a hívási funkciók kivételével. |
| Biztonság → SIM-kártyazár | A SIM-kártya jelszavának megadása annak érdekében, hogy a telefon csak az aktuálisan behelyezett SIM-kártyával működjön. |
| Biztonság → Fixlista mód | Annak beállítása, hogy a telefon egy korlátozott telefonszámcsoportra szűkítse a hívásokat, amennyiben a SIM-kártya támogatja ezt a funkciót. |
| Biztonság → PIN2-kód módosítása | Az aktuális PIN2 kód megváltoztatása, amennyiben a SIM-kártya támogatja ezt a funkciót. |

| Menü | Leírás |
| --- | --- |
| Biztonság → Mobilkövető | Annak beállítása, hogy a telefon automatikusan elküldjön egy előre beállított követési üzenetet családtagjainak vagy ismerőseinek, ha valaki megpróbálja más SIM-kártyával használni a telefont. A szolgáltatás elérhetősége attól függ, hogy a szolgáltató támogatja-e ezt a funkciót. |
| Kapcsolat beállítások | A telefon hálózati csatlakozási beállításait tartalmazó profilok létrehozása és testreszabása. |
| Memóriaállapot | A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése. |
| Beállítások visszaállítása | A telefonon végrehajtott beállításmódosítások visszavonása. |

# Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók

## SAR megfelelőségi információ

Ez a telefon megfelel az Európai Unió (EU) rádióhullám kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádiófrekvenciás adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek állapították meg a rendelkezésre álló szakirodalom és a tudományos tanulmányok kiértékelésével. A határértékek széles biztonsági sávval rendelkeznek, amelynek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2,0 W/kg.[1]

Ennek a modellnek a legmagasabb SAR értéke 0,920 W/kg.

A SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi környezetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Habár a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális érték alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használja. Általában minél közelebb tartózkodik a felhasználó az átjátszóállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia kibocsátása.

1. A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2,0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban érvényes bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

Mielőtt egy új típus a kereskedelmi forgalomba kerül, a készüléken fel kell tüntetni a megfelelőségét az európai uniós R&TTE irányelvnek. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és környezete egészségét és biztonságát védő rendeleteket.

## Óvintézkedések az akkumulátorok használatakor

- Soha ne használjunk sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Az akkumulátort csak a rendeltetési céljára használjuk.
- Amennyiben a telefont átjátszóállomás közelében használjuk, a készülék kevesebb energiát fogyaszt; a beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobilhálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségi szintjétől, valamint az akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (beszélgetési és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.
- A nem használt, teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak hivatalos Samsung akkumulátorokat használjunk, és az akkumulátorokat kizárólag hivatalos Samsung akkumulátortöltővel töltsük. Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a fali csatlakozóból. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátortöltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását: töltés előtt szükség lehet az akkumulátor felmelegítésére vagy lehűtésére.
- Az akkumulátort ne hagyjuk túl meleg vagy hideg helyen például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ezzel csökkentjük az akkumulátor teljesítményét és élettartamát. Az akkumulátort igyekezzünk szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a túl meleg vagy hideg akkumulátorral rendelkező telefon ideiglenesen működésképtelenné válik, annak ellenére, hogy az akkumulátort teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0° C (32° F) alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.

- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gémkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fénycsíkok), például akkor, ha az akkumulátort a zsebünkben vagy a táskánkban hordjuk. A rövidzárlat az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsítja.
- A használt akkumulátoroktól a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljunk meg. Minden esetben gondoskodjunk az akkumulátor újrahasznosíthatóságáról. Az akkumulátort ne dobjuk tűzbe.

## Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikáljunk. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor mindenki számára felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. Vezetés közben is gondoskodjunk arról, hogy betartjuk az adott terület vagy ország rendszabályait.

## Üzemi környezet

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Mielőtt a telefont vagy tartozékát egy másik készülékre csatlakoztatjuk, a részletes biztonsági tudnivalók megismerése érdekében olvassuk el a készülék használati útmutatóját. A telefont ne csatlakoztassuk nem kompatibilis készülékekre.

Más hordozható rádióadó készülékekhez hasonlóan, a mobiltelefon megfelelő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében, javasolt a készüléket normál helyzetben használni (a fülhöz tartva úgy, hogy az antenna a váll felett hátrafelé mutat).

## Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek leárnyékolva a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Az erre vonatkozó információkért forduljunk a berendezés gyártójához.

### Szívritmus-szabályzók

Az esetleges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy használat közben a mobiltelefon és a szívritmus-szabályzó között legalább 15 cm távolság legyen. Ez az ajánlás összhangban van a Wireless Technology Research (Mobiltechnológiai Kutatások) intézet által elvégzett kutatások eredményeivel és javaslataival. A telefont azonnal ki kell kapcsolni, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

### Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok interferenciát okozhatnak egyes hallókészülékekkel. Ilyen esetben a megoldás érdekében forduljunk a hallókészülék gyártójához.

### Egyéb egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más egészségügyi berendezést használunk, forduljunk a berendezés gyártójához annak érdekében, hogy megtudjuk, a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Az ilyen jellegű tanácsadásban az orvosunk segítségét is kérhetjük.

A telefont mindig kapcsoljuk ki egészségügyi létesítményekben, ha ott erre utasítást kapunk vagy látunk.

### Gépjárművek

A rádiófrekvenciás jelek a gépjárműbe szakszerűtlenül beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését hátrányosan befolyásolhatják. A járműre vonatkozó ilyen jellegű információkért forduljunk a gyártóhoz vagy márkakereskedőhöz.

Forduljunk továbbá a járműbe beszerelt berendezés gyártójához.

### Tiltó jelzések

A telefonkészüléket kapcsoljuk ki minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzést látunk.

## Robbanásveszélyes környezet

A telefont kapcsoljuk ki a robbanásveszélyes területeken, és tartsunk be minden erre vonatkozó jelzést és utasítást. Az ilyen környezetben akár egy szikra is okozhat robbanást vagy tüzet, ami súlyos sérüléseket, vagy halált okozhat.

A telefonkészülékeket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadók használatát üzemanyagok tárolására és elosztására szolgáló területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre gyakran, bár nem mindig közérthető jelzések figyelmeztetnek. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti helységeiben, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (gabona származék, por vagy fémpor) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol a járművek motorját le kell állítani.

## Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által beállított funkciókat használ, amelyek nem garantálják minden esetben a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne hagyatkozzunk kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledjük, hogy a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a telefonnak a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatás területén kell lennie. Egyes mobilhálózatokon nem lehet segélykérő hívást kezdeményezni, valamint akkor, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Ezt ellenőrizzük a helyi szolgáltatóknál.

Segélykérő hívást az alábbiak szerint kezdeményezhetünk:

1. Ha nem lenne bekapcsolva, kapcsoljuk be a telefont.
2. Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő számot. A segélyhívószámok területenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomjuk meg a [ ] gombot.

Bizonyos funkciók (például a híváskorlátozás) megakadályozhatják a segélykérő hívások kezdeményezését, azért azokat előbb ki kell kapcsolni. Bővebb információkért olvassuk el ezt a használati útmutatót, vagy forduljunk a mobilszolgáltatóhoz.

## Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használandó telefon és kihangosító készlet beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó jótállás megszűnését eredményezi.
- Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműben használt mobiltelefon megfelelően van-e rögzítve, és hibátlanul működik.
- Ne tároljunk, és ne szállítsunk a telefonnal, vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival egy helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetén tartsuk szem előtt, hogy a légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzünk semmilyen tárgyat – így a rögzített vagy hordozható mobiltelefont sem – közvetlenül a légzsák elé, vagy annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozékai a légzsák kinyílásakor sérülést okozhatnak.
- Repülőgépen kapcsoljuk ki a telefont. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvénybe ütköző, és veszélyforrás a repülőgép működésére nézve.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését illetve peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

## Kezelés és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Az alábbi javaslatok segítenek abban, hogy betartsuk a garanciális kötelezettségeinek, valamint azt, hogy a telefont sok éven át használhassuk.

- A telefont, alkatrészeit és minden tartozékát kisgyermekek és kisállatok számára elérhetetlen helyen tartsuk. A gyerekek és a kisállatok kárt okozhatnak ezekben, illetve az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektromos áramkörök korrózióját okozhatják.
- Nedves kézzel ne használjuk a telefont. Ezzel áramütés veszélyének tesszük ki magunkat, valamint károsíthatjuk a telefont.
- A telefont ne használjuk, és ne tároljuk poros, piszkos helyen, mert az alkatrészei károsodhatnak.
- A telefont ne tároljuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódását és olvadását okozhatja.
- A telefont ne tároljuk túl hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik a normál hőmérsékletre, a pára lecsapódhat a készülék belsejében, ami károsíthatja az elektromos áramköröket.
- A telefont ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázzuk. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjunk erős vegyszereket, oldószereket vagy mosószereket. Egyszerűen töröljük meg egy puha törlőkendővel.
- A telefont ne fessük le. A festék eltömítheti a telefon mozgó alkatrészeit, és megakadályozza a megfelelő működést.
- A telefont ne helyezzük olyan melegítő-fűtő készülékekbe vagy azok közelébe, mint a mikrohullámú sütő, gáz- vagy villanysütő, illetve radiátor. Túlmelegedés esetén a telefon felrobbanhat.

- Ha a telefon vagy az akkumulátor nedves lesz, a telefon belsejében lévő nedvességet jelző címke színt vált. Ebben az esetben a gyártó nem végzi el a javítást a jótállás keretei között még akkor sem, ha a készülékre vonatkozó jótállási időszak még nem járt le.
- Ha a telefon rendelkezik vakuval vagy lámpával, ne használjuk azt emberek és állatok szeméhez közel. A nem megfelelő használat szemsérüléshez vezethet.
- Kizárólag a készülékkel kapott vagy hivatalos csereantennát használjuk. A nem hivatalos antennák vagy módosított tartozékok a készülék károsodását okozhatják, és a rádiófrekvenciás berendezésekre vonatkozó előírások megszegését eredményezhetik.
- Ha a telefonkészülék, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigyük el a legközelebbi márkaszervizbe. A szerviz munkatársai segítségünkre lesznek, és ha szükséges, gondoskodnak a javításról.

# Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-P520 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

| | |
|---|---|
| Frekvenciasáv | GSM900/1800/1900 MHz |
| Kijelző | 240x320 képpont<br>(TFT, 262 ezer színű) |
| Telefonszám memória (készülékben) | 1000 név |
| SIM feszültség | 3V |
| WAP böngésző | WAP 2.0 |
| GPRS/EDGE | Class 10 |
| Beszédkódolás | HR+FR+EFR |
| Üzenet szolgáltatások | SMS, EMS, MMS, Email |
| Hálózati töltő | ATADS10 |
| Hálózati feszültség | 100-240 V, 50-60 Hz |
| Áramfelvétel | 0,15 A |
| Kimenet | 5 V DC 0,7 A |
| Érintésvédelmi osztály | II. |
| Méretek | 87.5 x 54.5 x 10.5mm |
| Tömeg | 84g |

# MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

**1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37.** **Cg.01-10-041285**

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

**SGH-P520 mobiltelefon (GSM900/1800/1900 MHz)**

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

**Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea**

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (**IV.**31.) **I**HM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

**EN 301 511 V9.0.2 (2003-03),EN 300 328 v1.6.1 (2004-11)** **(távközlési)**

**EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004** **(biztonsági)**

**EN 301 489-01 v1,5,1 (2004-11), EN 301 489-07 v1,2,1 (2002-08)**

**EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08)** **(EMC)**

**EN 50360:2001, EN 62209-1:2006** **(SAR)**

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának**.**
Az 1999/5/EK irányelv 10**.** cikkében említett és **I**V] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

**BABT**, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Azonosító jel: 0168

CE0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva**.**

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

**Samsung Electronics Euro QA Lab.**
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2007**.** november 14**.**

A nyilatkozattétel helye és kelte

D.H. Lee / Manager

A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás

* A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól vagy az országtól függően előfordulhat, hogy az útmutató egyes részei nem egyeznek a telefon valós tulajdonságaival.
* Az országtól függően a telefon és a tartozékok kinézete eltérhet a kézikönyvben bemutatottól.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-16845A
Hungarian. 11/2007. Rev. 1.0